

Samtala við Hj. á Heygum, driftsleiðari fyri trolaradriftina á Tveroyri.

Hvussu gongur við trolara-driftini har suðuri?

— Jú, tøkk! Í ár hevur gingist reiðiliga toluliga. At doma eftir tí fiski, trolarin hevur fingið higari til, so stendur hann seg. Í samanburði við gamla fiski-báttin — snorisfiskarið — má tað sigast at vera sera gott; tí neyvan hevur nokurslupp staðið seg í ár.

So hevur mannskipið kanska tjent væl?

— Í samanburði við slupps-fiskarið? Á, jú, tað kann ikki sigast annað; tað hevur ligið um 200 kr. túrin í ár.

Trýrt tú, at tilfarir driftir hava nakra framtíð fyri sær í Føroyum?

— Jú, tað haldi eg avgjørt; tí kann okkara trolari bera seg í ár, nú lítil og eingin fiskur hevur fingist, og prísirnir eru ótryggir, so megu tilfarir driftir betri kunna bera seg í góðum fiskiárum.

Ja, men trolarar hava fyrr verið í Føroyum, og tað hevur ikki gingið! Hvat kann so at-voldin hava verið?

— Fiskifelt Føroyinga er nógv víðari nú heldur enn tá — t. d. tá fiskaðu trolarar á Suðurland-inum og gjørdu einar tveir túrar til Hvalabakið. Og tá tað kom út í juni mánað, var saltfiskarið lokið. Men nú, tá ið Suðurlands-fiskarið er lokið, so byrjar tað aftur við Bjarnaoyna og varar september mánað út. Her verða triggir mánaðir fleiri enn fyrr til saltfiskarið. Hertil kemur, at saltfiskarið kann byrja aftur fyrst í januar mánað við at royna á teim nú so gitnu Senja-bankum við Noreg, har Norð-menn fáa almikið av fiski.

Hvussu semist driftin við aðrar keypmenn har, t. d. við

„SMØRLÍKA...?
„Ja, ... vitaminir!!!

Gudmund Mortensen, sum er størstur?

— Jú, tøkk! Eg kann ikki annað enn bera øllum alt gott. Og hvat Gudmund Mortensen víðvíkur, so hevur hann gjørt okkum stórar tænastur, tá mest hevur rátt um, og vit hava heitt á hann. So eg má bera honum alt gott.

Hvussu dæmar tær fiskarí-bankans direksjón og amtmann-in? Hesir báðir eru jú miklir faktorar í driftini.

— Jú, frá fiskaríbankanum hava vit fingið stórsta stuðulin. Tað sýnir seg, at hann vil hjálpa fram fyrirkom, sum eru væl undirbygdar. Men sjálvsagt skulu tilfarir sakir góðkennast fyrst av amtmanninum, sum hevur sýnt ein einastandandi góðan vilja og bjartsýni til at hjálpa tí f vanda stadda føroyska vinnulívi fram í betri og tryggari spor, og sparir hann aldri seg sjálvan, tá á hann er heitt — hvørt tað er tíðliga ella seint — so eg kann ikki bera teimum annað enn alt gott.

N. A. Eidesgaard.

Tíðindi.

Frelsens Hær.

Sondagens Møder:
Kl. 10 1/2: Hellighedsmøde.
Kl. 2: Søndagsskole.
Kl. 8: Frelsesmøde.
Alle er velkomne.

Hvalaveiðan.

Í Lopra høvdu teir ónsdagin fingið 23 hvalir.
Við Áir hava teir fingið 11.

Fiskarídirektórin, kontór-
chefur Valbjørn og amtmáðurin vóru týsdagin og ónsdagin í Vági, Lopra og á Tveroyri við »Falk-inum«.

Taðarkeypp.

Havnar kommuna hevur keypt

Brúktur motorur

2 1/2 hk, í góðum standi, ynskist til keyps. — Prentsm. vísur á.

For udvist Deltagelse

ved vor kære Fader

Daniel Olaus Poulsens

Sygdom, Død og Begravelse tak-
kes hjerteligt.

Børnene.

Frúutrøð frá P. Kjelnæs fyri
25.375 kr.

Væl av hýsu

og smáfiski hevur fingist kring
Suðuroyina. Eisini aðrastaðni
frá frættist um fiskiskap. Soleiðis
kann nevast, at tveir Hests-
bátar leygardagin veiddu um
1000 og 1200 pund av hýsu.

Góð veiða.

Á Tveroyri hava verið snurtu-
vådsbátarnir »Grete« og »Aksel
Skov«. Teir komu úr Onglandi,
har »Grete« hevur selt fyri 563
og hin fyri 734 sterlingspund.

Bátur burturgingin.

Seinasta leygardag gekk ein
útróðrabátur úr Bø burtur, og
4 menn lótu lív.

Veðrið var av tí allrabesta, so
menn halda, at hann má vera
farin í hinum streymharða
Mikinesfirði. Teir høvdu roynt
millum hinar bátarnar úti á
havi og vóru teir fyrstu at halda
innaftur móti landi.

Bátar úr Vágum fóru longu
tíðliga sunnumorgunin at leita,
og sunnudagin fóru fleiri stórir
bátar úr Havnini at sóknast
eftir teimum — men alt til onga
nyttu.

Mikinesmenn funnu mánadagin
ein part av bátinum.

Teir, ið her lótu lív, vóru
Hans, Óli og Andreas Guttesen
og Elias Joensen. Tveir av teim
vóru giftir.

Telegram.

Soljóðandi telegram er komið
úr Grønlandi: »Ánkomet Fæ-
ringerhavnen. Alt vel. — Mand-
skabet »Gracie«.



Kun med rustfrit Staal kan opnaas en fuldstændig hygiejnisk Løsning.

Til det moderne Køkken hører:
Køkkenborde med indbygget eller løst **Vask**, — — — — —
endvidere **Dørreb** og **Knager**, alt i rustfrit Staal. — — — — —

— Skinnende selvblankt, — skal aldrig pusses! —

Nærmere Oplysninger ved Eneforhandleren
Edw. Smith, Thorshavn. — Telf. 238.

Spania.

Tað komediuspæl, Týskararnir settu í verk við at lata herskip skjóta eftir eini stjórnarliðs-flúgvumaskinu — fyri at fáa hana at venda sær afturmóti — og síðani spældu firtnir, var ein harður stoytur fyri stjórnarliðini. Tí hesa stund nýttu Týskland og Italia til at flyta vápn og fólk í hóptali inn í landið.

Franco hevur tí verið fúror fyri at gjørt hart álop á Bilbao, og stjórnaflökkurin má víkja. Teir hava bygt »barikadur« í gotunum og mong av húsunum í Bilbao eru »undirminerað«, so har verður ikki tespuligt at koma hjá Francos monnum. Baskar-arnir vilja verja seg inni í sjálv-um býnum so leingi, teir eru mentur.

Miaja, ið verjir Madrid og er hægsti generálur fólkalokksins, sigur at hann hevur lagt ein kriggsplán, sum skal muna. — Sjálvandi vil hann ikki kun-gera hann.

Keypið frá teimum,
sum lýsa í
„Føroya Social-Demokrat“

Várdís

í Tróndargøtu er opið
allan dagin fyri øll, sum
ynska sær frísku húð, gott
háir, góðar hendur og fótur

Telefon 113.

Hjartans tøk

fyri sýndan heiður á hátíðar-
degi mínum 1. Juni 1937.

Poul Jensen.

Havabrúk.

Havabrúkhugurin økist, men
kunneikin trýtur. Vit kunnu
bota um vansen við at verða
limir av »Óstifternes Haveselskab.
Innmelding hjá mær.

Konoy,
Gøtu.

Ferðaaetlan

fyri
s.s. „Bokn“

Úr Føroyum	19. juni 1937	
í Hamburg	24. —	—
Úr —	25. —	—
í Hull	27. —	—
Úr —	28. —	—
í Leith	30. —	—
Úr —	1. juli	—
í Føroyum	3. —	—

P/f Skipafelagið Føroyar.

13) Ein myrking.

HEINI

(kemur kvikliga):

Hvat er hetta fyri lag at sita her, meðan øll eru úti og taka ímóti Fortúnuni?

SIGVALDUR

(heldur sær fyri hjartað):

Á, á, á!

HEINI:

Eg meini, tygum hava fingið ilt fyri hjartað. Eg skal fara at fáa tygum vatn. (Fer og kemur skjótt aftur). So, drekkið nú, hetta man fara at hjálpa.

SIGVALDUR

(drekkur):

So, nú eri eg betri.

HEINI:

Eg hugsaði so, at hatta mundi fara at hjálpa.

SIGVALDUR:

Fortúnan kemur. Hetta vóru vorðisum tíðindi!

HEINI:

Ja, Fortúnan kemur, tað er vist. Skundið tygum nú og komið við mær.

SIGVALDUR:

Sig mær, hvussu er flaggið?

HEINI:

Tað er í toppi.

SIGVALDUR:

So stendur væl til, meðni.

HEINI:

Ja, ja, tað er eingin ivi um. Komið nú, komið nú! (Togar hann við sær).

SIGVALDUR:

Nú veit eg tað, at gleðin kann taka lika so dyggt sum sorgin.

HEINI:

Men gleðin er skjótari eftir seg.

SIGVALDUR:

Ja, tað er hon.

HEINI:

So man tað ikki fara at bila.

SIGVALDUR:

Tað ger ikki mun!

HEINI:

Gamli er ikki av øsp! (Teir fara).

(Forhangið)

SIGVALDUR

(kemur við Hálvdani, Hagna og Gunhild):

Nú Hálvdan, ver væl afturkomin til titt fedra-heim og síðan til tín fedibý. Sig mær nú, hvussu alt bar til, at tú vart so leingi á veg heim aftur?

HÁLVDAN:

Tað bar so til, at vit dattu í stilli, áðrenn vit læggu frá landi, og tá vit kastaðu, fingi vit nógvan fisk. So hildu vit tað vera best at royna har, til vit høvdu stúvað hana, tí tá var lastin longu so nógv sjunka.

SIGVALDUR:

Tað gjerdi tú púra beint. Fortúnan er eisini so kjokk full. Tað er ikki meir, enn hon flýtur.